



Jewish Public Library
Bibliothèque publique juive
הספרייה היהודית העממית
יידישע פאלקס ביבליאטעק



Sunday
November 2, 2008
2:00 p.m.



דר. שבע צוקער: לעקציע אין יידיש
„אַ פֿאַרקערטע וועלט - ביראָבידזשאַן פֿון דער נאָענט:
אינדרוקן פֿון אַ נסיעה אין דער יידישער אויטאָנאָמער געגנט, זומער 2007“

די סאָוועטישע רעגירונג האָט עטאָבלירט די יידישע אויטאָנאָמע געגנט, ביראָבידזשאַן, אין 1934. אין 2007 איז שבע צוקער געפֿאָרן צו לערנען אין דער „ערשטער ביראָבידזשאַנער אינטערנאַציאָנאַלער זומער-פראָגראַם פֿאַר דער יידישער שפראַך און קולטור“. זי וועט זיך טיילן מיט אירע איבערלעבונגען און דערציילן וועגן דעם היינטיקן יידישן לעבן אין „סטאַלינס פֿאַרגעסענעם ציון“.

דר. שבע צוקער איז דער אויספֿיר-סעקרעטאַר פֿון דער יידיש-ליגע ווי אויך רעדאַקטאָר פֿון איר זשורנאַל אויפֿן שוועל. זי איז אַ לאַנגיאַריקע לערערין אין דער אוריאַל וויינרביך-פראָגראַם ביים ניו-יאָרקער אוניווערסיטעט/ייוואָ, ניו-יאָרק, און די מחברטע פֿון יידיש: אַן אַרביינפֿיר: לשון, ליטעראַטור און קולטור, באַנד I און II. פֿאַטראַגירט פֿו דער נתן-איגעלפֿעלד פֿונדאַציע.

Lecture in Yiddish with **Dr. Sheva Zucker**

*“The Upside-Down World of Birobidzhan:
Impressions of a Trip to the Jewish Autonomous
Region of Russia”*

In 2007, Sheva Zucker taught in the First Birobidzhan International Summer Program for Yiddish Language and Culture in this Jewish Autonomous Region first established by Stalin in 1934. She will talk about Jewish life today in “Stalin’s Forgotten Zion.”

Dr. Sheva Zucker, Yiddish scholar and teacher, Director of the League for Yiddish and the editor of *Afn Shvel*, is the author of *Yiddish: An Introduction to the Language, Literature & Culture*, Vols. I & II.

Sponsored by the Nathan Igel'feld Foundation.

Jewish Public Library • 5151, Côte -Ste-Catherine Road
\$5 members/students*, \$10 non-members. Reception.
Advance tickets: (514) 345-6416. Info: (514) 345-2627 ext. 3006

* Tickets at the member rate must be purchased in advance. Students pay member rate at all times. Call for details.
Doors open 30 minutes prior to the event. Free parking at the YM-YWHA.

Our special thanks to the supporters of Jewish Book Month 2008:

- Alvin Segal Family Endowment • Marvin A. Drimer Foundation • J.I. Segal Cultural Foundation • Morris and Beverly Baker Foundation • CJAD 800 • Alliance Israélite Universelle • Llewellyn Publications • Red Dress Ink • Gelber Conference Centre • YM-YWHA • Manoir Kind David • Bonder Bookstore • Random House • Helen Bassel Endowment Fund • Nathan Igel'feld Endowment • Key Porter Books • Organization of Montreal Child Survivors/Hidden Children • Montreal Holocaust Memorial Centre • Stokes • Paul Trepman Memorial Lecture Fund